

Papyrus Chester Beatty I, recto (Horus and Seth):

^{5, 7} <i>iw irj.y=s hpr.t=s {t}</i>	She had changed herself before
<i>m w^c n(.i) iw.t n(.t) rmč</i>	in (the form) of an old woman,
<i>iw i:šmj.t=s m kśks</i>	who walked with a stoop,
^{5, 8} <i>iw w^c htm(.w) šri n(.i) nwb</i>	and a small ring of gold
<i>r čr.t=s {t}</i>	wa on her hand.
<i>iw=s hr čt n=f</i>	She said to him:
<i>i:irj=i iyj</i>	That I have come, is,
<i>n=k</i>	to you,
<i>r čt</i>	to say,
<i>č'j.y=k (wi)</i>	that you ferry (me) across
<i>r ^{5, 9} {r} iw Hr.i-Ib</i>	to the island, Hery-Ib.
<i>p³ wn {w} i:irj=i iyj</i>	That I have come, is,
<i>hr.i p³ čb n(.i) bt.t</i>	with the bowl of flour,
<i>n p³ čt šri</i>	for the young boy,
^{5, 10} <i>iw=f m-s³ n'y=f iw.t</i>	He is tending his cattle
<i>r {r} iw Hr.i-Ib</i>	on the island, Hery-Ib.
<i>5 r p³ hrw</i>	these five days.
<i>iw=f hkr(.w)</i>	He is hungry.
<i>iw=f hr čt n=s</i>	He said to her:
^{5, 11} <i>čt =tw n=i</i>	One said to me:.
<i>m {irj} <ty.t></i>	Do not cause
<i>č'j.y s.t-hm.t nb</i>	that any woman cross over
<i>iw=s {t} hr čt n=f</i>	She said to him:
<i>i:irj=tw</i>	It was
<i>čt .tw=f n=k</i>	on account of Isis
<i>hr.i s.t r' n(.i) šs.t</i>	that this was said to you.
^{5, 12} <i>p'y i:čt =k</i>	
<i>iw=f hr čt n=s</i>	He said to her:
<i>iw=č <r> tj.t ih</i>	What will you give (me),
<i>č'j={tw} č</i>	in order that you cross over
<i>r p³ iw Hr.i-Ib</i>	on the island, Hery-Ib.
<i>č^h.n čt n=f šs.t</i>	He said to her:
^{5, 13} <i>iw=i <r> ty.t n=k t {y}</i>	I will give
<i>n=k t {y} wh.t</i>	to you the cake.